



kinagogisch den Interessen des Staates untersuchen...

Der Völkische Beobachter veröffentlicht eine Mitteilung...

Der NSDFB (Stahelm)

Der Völkische Beobachter veröffentlicht eine Mitteilung...

Anderserseits erklärt die Bundesleitung des NSDFB...

Bündnis NS und Alte Garde

Die große Verarmungsfrage des Reiches ist die Ursache...

Sittler-Jugend und Staatsjugendtag

In der Einführung des Staatsjugendtages veröffentlicht...

Der Vater des Struwwelpeters

Am 125. Geburtstag Heinrich Hoffmann am 13. Juni...

Kirche und Glaubensbewegung

Neuerungen des Reichsbischofs und des Grafen Hebel

Auf einer Kreisversammlung der Deutschen Christen...

den christlichen Dingen gegenüber. Sie nennen in ihrer...

Die Stellung der Frau

Eine Festschrift Dr. Fieds.

F. Fieds, 12. Juni.

Reichsminister Dr. Fieds befaßt sich im Völkischen Beobachter...

Zeitlich in Paris

Drahtung unserer Korrespondenten.

ck. Paris, 12. Juni.

Über den Pariser Besuch des holländischen Außenministers...

Was ergab sich in Paris, das beschäftigt wurde...

die kleine Entente in das wirtschaftliche Dreieck...

darf, der neue Freund Frankreichs, Rußland, etwas ungeduldig...

Moskau agitiert

Kommunistische Propaganda im englischen Exil.

dnb. London, 12. Juni.

Das konterrevolutionäre Internationalistische Generalrat...

Stetsig in Paris

ck. Paris, 12. Juni.

Über den Pariser Besuch des holländischen Außenministers...

Moskows Schwarzhenden

Eigene Drahtmeldung unserer Korrespondenten.

a. London, 12. Juni.

Außerordentlich lange Zeit ist seit dem 12. Juni...

Wieder schon in Interprina?

Wie der Führer der deutschen Entschlossenen...

Das Deutsche Tonkünstlerfest in Wiesbaden

Die Tonkünstler des Allgemeinen Deutschen Musikvereins...

Die Wiedervereinigung...

Die Wiedervereinigung der deutschen Arbeiter...

Vertical text on the right edge of the page, including 'Dienstag', '12. Juni', and '1934'.





B. Fortsetzung.

Von Britisch-Indien nach Sumatra

Es war lange hatte die Vorkaufe ihre Schotten vorausgeworfen. Bereits seit Wochen war die Kaufmannschaft...

Salzfisch abzurufen! Aber doch mit feiner, wenn er auch etwas drücklich ist. Gefordert ist noch feiner...

manten und dem deutschen Reichsverband vereinbarten Programm durch die Stadt und am Danie des Holländischen...

sen Ocean. In diesen Serpentinauflagen schwebt der Regen abwärts. Mit einer beiderseits liegenden...

Advertisement for 'Auld Gittermann' featuring a portrait and text about a family business.

'Familien-Anzeigen' section with various notices and advertisements.

'Rhein' advertisement for a boat trip from June 17 to 24, including details about the route and prices.

'Falten verschwinden!' advertisement for a skin treatment product, featuring a photograph of a person.

'Gummi-Abfallschlacke' advertisement for a waste disposal or recycling service.

'Albert Plötz' advertisement for a business or service, including contact information.

'Männer' advertisement for a men's magazine or publication.

'HN-Reiseberatung' advertisement for travel services, including contact details.

'Aus der NSDAP' advertisement for the National Socialist German Workers' Party, including organizational information.

'Bitte, wollen Sie notieren: Mehrumlauf durch Inferieren!' advertisement for a service or product.

Advertisement for 'Ganz Helle kauft jetzt frische Rindfleisch' and other food products.

Advertisement for 'Wasserpfeife' (water pipe) and 'HUTHALLE'.

Advertisement for 'Ein' (one) shoe brand, featuring a photograph of a shoe.

Advertisement for 'Glanzstück' (glamour piece) shoes, featuring a photograph of a shoe.







In den mitteldeutschen Orten, wo die Dorfliche noch genug Wasser enthalten, fährt man in diesen Tagen wegen der großen Trockenheit Wasser auf die Fässer. Unsere Aufnahme stammt aus Steigra

# Rieselfeld - Anlage in Betrieb

### Die Leipziger Abwässer bereiten Delitzscher Feiler — Vor Verhandlungen mit der Stadt Halle?

Delitzsch. Die Frage der Verwertung der häßlichen Abwässer hat in Leipzig beinahe täglich eine Lösung gefunden, doch wie schon früher berichtet, mit dem Kreise Delitzsch ein Vertrag geschlossen wurde, der die Verwertung der für die Landwirtschaft wertvollen Abwässer in einem großen Teil des Delitzscher Kreises vorsieht.

Das Abwässer wird von Weisau aus den Kläranlagen am Holstein nach Döberitz in den Kreis Delitzsch gepumpt und verteilt sich dort in einem Rieselfeld von Gräben auf eine Fläche, die den gesamten Ort- und Viehdünger des Kreises umfaßt. Hier große Umleitergräben mit abwechselnden Abzweigungen sind im Verlaufe des letzten Jahres gebaut worden. Der größte Teil der Baukosten hat sich der Rieselfeldgesellschaft angeeignet in der richtigen Erkenntnis, daß der Ertrag auf den letzten Wärd, die im Osten des Kreises vorherrschen, nur steigen kann, wenn die Leipziger Abwässer fruchtlich die Regenwasser bringen, die erfahrungsgemäß im Kreise Delitzsch der Zeit unter zu geringen Niederschlägen fehlt.

Die Arbeiten am dem Grabenbau und an der Grundherstellung sind jetzt soweit vorgeschritten, daß dieser Zone bereits ein Teil der Gräben benutzbar werden konnte. Einer der vier großen Juleitergräben

ist in Besitz genommen worden. 80 000 Kubikmeter Abwässer liefert Leipzig wöchentlich nach Döberitz aus. Den Kreis Delitzsch hat die andere Gräben fertig sind — was in etwa sechs bis acht Wochen der Fall sein wird — wird die volle Abwässermenge von 80 000 bis 80 000 Kubikmeter sich auf die Fläche ergießen.

Wie wir in diesem Zusammenhang erfahren, beabsichtigt die Wasserwerkverwaltungen des Kreises Delitzsch, sich in ihrem Werk nach der Halle eine solche Rieselfeldanlage zu errichten und unter dessen Leitung unter den Umständen zu finden, die eventuell sich für eine Aufnahme der halleschen Abwässer bereitzustellen würden. Der Kreis Delitzsch wird sich in diesem Zwecke in Kürze mit den maßgeblichen Stellen der Stadt Halle in Verbindung setzen und diesen demnächst einen Antrag, wie er auch in Leipzig zur Durchführung gekommen ist, unterbreiten. Wie wir weiter hören, sollen Deers Bürgermeister Dr. Heilmann und Stadtrat May wie auch Gewerkschaftsberater Dr. Trautmann in Kürze an einer Besichtigung der Rieselfeldanlage im südlichen Kreisgebiet des Kreises Delitzsch eingeladen werden.

# Auf der Spur der Bärenjäger - Sippe

### Eine neue wichtige Fundstelle der Altsteinzeit in Mitteldeutschland: die Höhlenhöhle bei Burg Ranitz

Zeit Mitte Februar ist in einer der landschaftlich schönsten Höhlen der Sächsischen Erzgebirgsregion, die sich im heutigen Ranitz befindet, die Sippe der gemalteten Burg Ranitz als Doppelhöhle gefunden worden. Die Höhle ist eine große, im Gelände kaum bemerkbare, aber durch die Abtragung der Erde im Laufe der Jahrhunderte und des provinzialistischen Aufwandes durchdrungen. Nachdem schon vor einigen Jahren der Burgherr Ranitz, Major a. D. von Steinbock, große Mengen von mittelalterlichen Fundstücken herausgefunden und dadurch den Anlaß zur Ausgrabung gegeben hatte, war es der Zufall, daß in diesem Jahre auf Grund der Ergebnisse einer archäologischen Probegrabung die Ausgrabung der Höhle ermöglicht wurde. Die Entwürfe wurden von der Ausgrabung selbst noch überliefert. Es sind dies, daß die Höhle mehrmals in verschiedenen von Menschen angelegten Stufen aufgeführt worden war. Sie liegt in einem der schönsten Landschaften der Provinz Sachsen, die während der Eiszeit durch die Abtragung der Gletscher in der Gegend von Burg Ranitz entstanden sind. Die Höhle ist in drei Stufen aufgeführt worden. Die oberste der Gletschermassen naturgemäß anhängen, der unteren Schichten, die noch vorgeschichtliche Schichten der Eiszeit und Bronzezeit enthalten, fanden archäologische Fundstücke aus der Zeit der sog. Neolithen- oder Steinzeit. Die Funde dieser Zeit sind besonders eine kleine aus durchbohrten Elchzähnen hervor. Unter kamen Schichten bis zu drei Meter Stärke, nur aus den Knochenresten kleiner Säugetiere, die abgelassen, offenbar Ablagerungen von abgestorbenen der letzten Eiszeit. Auch in diesen Schichten fanden sich vereinzelt Feuersteinwerkzeuge Menschen. Nach unten kam über eine zwei bis drei Meter mächtige gelbe Dolomitenfelsstufe die großen Dolomitenfelsblöcke. Sie enthält ebenfalls Feuersteinwerkzeuge, die einer älteren Kultur, der sog. Neolithen- oder Steinzeit angehören. Mit ihnen zusammen fanden sich Reste von Stein, Werk, Knochenreste u. a. m. in großer Menge.

An der Oberseite dieser Schicht kam ein ganz überraschender Fund: Der Unterfächer eines Steinbeils, faun zwei Jahre alten Kindes als unmittelbarer Jense des eiszeitlichen Menschen. Nach unten schließt die Höhle vorläufig eine drei bis vier Meter mächtige braune Sandstufe, ebenfalls mit großen Dolomitenblöcken durchsetzt. Als neue Tiere finden in ihr ganz besonders der Spaltenbau, daneben auch Höhlenbäume und Hirschknochen auf. Bei der mikroskopischen Untersuchung zeigte sich außerdem, daß diese Schicht auch noch als Leinwandträger von Waldbeeren enthält. Wir dürfen also annehmen, daß diese Schicht in einer wärmeren Zeit, vermutlich in der letzten Zwischenzeit, abgelagert wurde.

Und auch in dieser Zeit hat der Mensch die Höhlenhöhle schon als Siedlungsstätte benutzt; an dieser Stelle ist keine Anwesenheit durch eine ganze lauffähige Anzahl von Werkzeugen besetzt. Zwar sind die Feuersteinwerkzeuge selten, an ihrer Stelle findet man aber gut erkennbare Werkzeuge aus Zerlassenen. Ihre Formen sind so deutlich ausgeprägt, daß man mit ihrer Hilfe zum eiszeitlichen Menschen in einer Höhle eine altsteinzeitliche Kultur nachweisen in der Lage ist, die man bisher nur in der Schweiz und in einer Höhle bei Nürnberg gefunden hatte. Es ist die Kultur einer Bärenjäger-Sippe, deren Hauptverbreitung offenbar die Nordsee bis zum Nordatlantischen Ozean umfaßt. In der Gegend von Burg Ranitz sind die Funde dieser Sippe, ganz auffallend häufig aufgetreten.

Die Werkzeuge aus Knochen dienen hauptsächlich der Fellbearbeitung; es sind Schaber zum Enthaaren, Frisiermesser und Spatzen, Nadeln, Pfeile u. a. m. Wir wissen aus den Funden der anderen Höhlen, daß diese Bärenjäger offenbar auch ganz besondere Art von Jagdwaffen trieben.

Die Ausgrabungen werden noch fortgesetzt, da erst ein kleiner Teil der Höhle ausgegraben ist, und es ist zu hoffen, daß die Fortführung der Arbeit noch weitere interessante Einblicke in die Altsteinzeitkultur bietet.

Schraummüller und seinem Gefolge. Im Verlauf eines Kameradschaftsabend wurde ferner an verdächtige Kameraden überführt.

### Sturz vom Hochspannungsmast

Wimmelburg. Zur Arbeit gehende Männer finden in den frühen Morgenstunden einen in den vier Jahren lebenden Einwohner aus Wimmelburg mit schweren Knochenbrüchen liegend unter einem Hochspannungsmast liegend. Dem Unlücklichen nach zu urteilen, daß der Schwerkörper in die Höhe umgestürzt den Mast erlösen hat und nach Verlassen der Stützvorrichtung abgestürzt ist.

### Dessau Einwohnerzahl steigt

Dessau. Bei der Volkszählung am 16. Juni 1933 wurden 78 084 Einwohner in der Stadt Dessau und den Stadtteilen Alten, Großfahna, Kleinfahna, Törten und Jüchitz gezählt. Die Wiederbelebung der Wirtschaft zeigte sich am deutlichsten darin, daß in den letzten vier Monaten 12 Menschen die Einwohnerzahl auf 83 334, also um fast 5000, gemindert ist.

### Kind lebensgefährlich verbrüht

Niedermehrs. Das zehnjährige Söhnchen eines Fleischermeisters wurde in einem Badkessel mit kochendem Wasser verbrüht. In Hoffmannsches Krankenhaus wurde das Kind in das Raumburger Krankenhaus gebracht.

### Rennfahrer verunglückt

Wob. Beim Rennen einer Kurve auf der Götterbergstraße verunglückte der Berliner Rennfahrer E. v. d. L., der sich mit seinem Rennfahrer auf dem Motorrad auf der Rückfahrt zum Ziel befand. Der Fahrer, der im hohen Bogen auf das Straßenpflaster fiel, erlitt einen Bruch des Halses und des Rückenmarks und mußte ins Raumburger Krankenhaus gebracht werden. Sein Mitfahrer kam mit leichten anderen Verletzungen davon.

### Selbstmord des Mädchenmörders

Nordhausen. Wie berichtet im Februar dieses Jahres von dem Mord an der Gastwirtstochter Toni Willhäuser aus Nordhausen. Am 22. Juni sollte gegen den Mörder Willhäuser vor dem Nordhäuser Schwurgericht wegen Mordes verhandelt werden. Durch Selbstmord hat sich Willhäuser jedoch seinen irdischen Richtern entzogen.

### Übermals Todesopfer einer Dampfrohr-Explosion

Nordhausen. In einem hiesigen Industriebetrieb erlitten in der Maschinenabteilung ein Arbeiter und ein Arbeiter, der den Unfall bemerkt hatte und bereits im Flucht war, die Grube zu verlassen, wurde von der Dampfrohrabteilung getroffen und so schwer verbrüht, daß er im Krankenhaus seinen Verletzungen erlag.

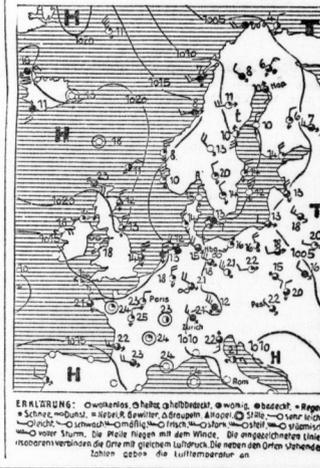
Selbst. (Ergänzung) Die geflüchtete Gefährtin Martha E. machte ihrem Leben durch Erhängen ein Ende. Die Gründe der Tat sind noch nicht bekannt.

Sofa. (Weiß) der neuen Kirchen- (Anf.) Im feierlichen Gottesdienste wurde die neue Kirche in Benutzung genommen. Die Abreise des höchsten Geistesbegleiteten die zahlreichen

Stirngänger auf dem Heimwege. Außerdem fand als Ergänzung der Feier ein Familienabend statt. (Beitrag) Die durch Freitag aus dem Leben. Schwere Stenoseiten und Schwermut haben die Wohnernwerte zu der Tat getrieben.

### Vorausficht. Wetter bis 13. Juni abends

Das über dem Nordmeer liegende Hoch bestimmt die Luftströmung über Mitteldeutschland, die aus nördlichen Richtungen kam und allmählich etwas wärmeren Luft mit sich einführte. Im Nachhinein konnte allerdings die Temperatur noch über 20 Grad ansteigen. Der Frost brach es auf +11 Grad. Am Montagabend zeigte dann starke Abkühlung ein. Im ersten Bezirk blieb es im ganzen trocken, nur sehr vereinzelt gingen unbedeutende Regenfälle nieder. Dagegen hat es am Alpenfuß und in Ungarn etwas mehr geregnet. Am Dienstag haben wir die nördlichen Winde mehr heftiger Wetter zu erwarten, es dürfte dabei nur mäßig warm sein. Am nächsten Tage können wir mit Eintrübung und örtlichen, geringfügigen Niederschlägen rechnen. Am 13. Juni: Zunächst mehr heiter und trocken, bei nördlichen Winden nur mäßig warm. Später Eintrübung und stellenweise etwas Niederschlag.



### Aufmarsch der SA-Standarte 137

Geheiß. Hier fand ein großer Aufmarsch der SA-Standarte 137 statt, in dessen Mittelpunkt die Parade von 1400 SA-Männern stand. Der erste Akt der Verpflegung erfolgte auf dem Hauptplatz, wo Gruppenführer Stragmüller persönlich befehligte und eine Ansprache an die Männer richtete. Die SA-Männer folgten sodann, nachdem Gruppenführer Stragmüller die Eidesformel verlesen hatte, dem Trencen. Nach einem Feldgottesdienst wurde die Gruppenführer Schrammiller zwei weitere Ehrenmännern den Rückmarsch durch den Vorplatz der 3000 SA-Männer an Gruppenführer

## Edel-Blatt-Auslese

**Xanthi**

**Cavalla**

**Samsun**

**Smyrna**

Hier das Rezept:  
 Xanthi  
 Cavalla  
 Samsun  
 Smyrna  
 Melnik  
 Djabel  
 Persischschon  
 und andere  
 mehr

# Maßgebend

für uns die Erfahrung unseres Mischungskünstlers. - Er schuf diese herrliche Orient-Mischung. - Sie ergibt eine Qualitäts-Zigarette wie wir sie vollkommener uns nicht denken können. - Wir finden, dass das neue, hochovale Format den Tabakgenuß besonders gut vermittelt.

**Bergmann Prival 3 1/3 Pfg.**

Hochoval Mit neuen Farb-Filmbildern









ROMAN VON T. ROTHMUND

Fortsetzung. (Nachdruck verboten.)

der das verloren hatte, was er verlor? Wohin nach leben, wenn alles, auf was man gehofft, für das man gearbeitet hatte, zerbrach wie eine Seifenblase? Und warum fürchtete er den letzten Schritt, den er doch tausendmal in Gedanken schon getan hatte? Ein Schluß aus diesem Vorgehen vor ihm machte ihn frei.

Er hatte nicht mehr zu hoffen. Der König würde ihn nicht begnadigen, denn er mußte sich in unerbittlicher Weise von ihm verabschieden. Daß der Abschied lange Zeit — bis kurz vor dem Schwereinsatz — noch an alle gelangt hätte, konnte er nicht beweisen, und es änderte auch nichts an der Tatsache, daß er auch nach der Erkenntnis seines Trübsinn den Vertrag fortgesetzt hatte.

Er war bei des Todes schuldig, und er wollte das Urteil an sich vollziehen.

Seine Finger klammerten sich um den Becher. Er starrte, und von seiner Stirn lief ihm der Schweiß beiseit in die Augen. Es graute ihm so vor dem letzten Kampf, mit dem die Seele sich vom Leibe ringt. Es war heiß, und er schämte sich dessen nicht. Er war so allein. Ihm sah keiner zu, vor dem er sich verfallen könnte.

Er hätte eine Wasserur — aber seine Seele würde nichts von dem, was die Lippen sprachen — er war ja allein. Ihm sah keiner zu, vor dem er sich verfallen könnte.

„Wohi, wenn es Ehnde ist, daß ich dir mein Leben selbst zurückgebe, es es mir der Hente aus dem Beibe anidi, dann vergib mir. In der Hölle war ich

schon auf Erden. Daß mich nur irgendwas in Frieden schlafen — ich begehre kein ewiges Leben von dir.“

Die Tür hinter ihm tat sich auf, zwei Männer standen an der Schwelle.

„Er atmet, es wären die Bedienten des Königs. Dann erkannte er Königshaus' Gesicht. Er kniete: „Ich begehre, Herr von Königshaus. Ich hab' mein Wort nicht gebrochen. Es war nur ein Aufschub.“

„Nemand sprang auf ihn zu und schlug ihm das Glas aus der Hand. Klirrend zerbrach es auf den Steinboden.“

Ein köderer Geruch von bitteren Mandeln erfüllte die Luft.

„Bitterer taumelte, stürzte zu Boden und verlor das Bewußtsein.“

Königshaus brennte sich über ihn und sog prüfend Geruch des Giftes ein. „Blutfaule mit Wein vermischt. Offenkundig hat er nichts davon an die Lippen gebracht — dann war' es aus.“

Der Bergrat Wälfz wendete den Dörmhöligen so, daß er auf dem Rücken lag.

„Tot ist er nicht. Aber vielleicht war es nicht harmlos, ihm das Gift aus der Hand zu schlagen. Wir haben ihn für den Hente gerettet.“

Königshaus erwiderte: „Für den Hente nicht. Dies Leben muß Angst mit schenken. Geben Sie mir die Wasserflasche dort auf dem Tisch. Und nun lassen Sie mich allein mit ihm, Wälfz. Er kommt zu sich.“

Der Bergrat verließ kopfschüttelnd und kerkend das Laboratorium. Königshaus rieb die Schläfen des Geheilten und schloß ihm etwas Wasser ein. Wälfz trank. Rangsam kehrte das Bewußtsein ihm zurück. Er schlug die Augen auf, harter seinen Wälfz ins Gesicht und sagte im Tone tiefsten Feinds: „Ich bin nicht tot.“

Daran muß er sich herum und barg sein Gesicht in den Armen. Umhört. Alles noch einmal leben. Noch einmal die Todesangst befehen. Noch einmal den verfluchten Kampf kämpfen ...

Königshaus ließ den Sturm verlaufen. Endlich

fragte er: „Nare! Abgehört? Nein — tot bist du nicht. Dießmal habe ich dich noch aufgefunden.“

„Wälfz richtete sich auf und sah den Königshaus an. „Sie erlauben mir wohl Dank von mir?“

„Nein“, sagte der andere still.

„Das ist gut, Herr von Königshaus. Denn es gibt gar keine größere Grausamkeit, als einen Gefangenen vom Tode zu erretten. Wälfz: Sie das?“

„Ja“, sagte der Königshaus und betrachtete erschüttert dieß freilich gealterte, seiffene Gesicht.

„Wenn Sie das müssen, warum denn, warum sollen Sie mich zurück?“

„Warum? Ich weiß nicht. Aber als ich erfuhr, daß Sie dich gefangen hatten, da wußt ich, daß es zum Tode war. Durch eigene Hand oder durch die des Hente. Und da bin ich hergerat, um dich zu retten.“

„Zu retten, aber wofür? Können Sie mit das Leben wieder lebenswert machen? Können Sie mit das geben, daß ich nicht mehr lügen und betrügen muß? Können Sie mit den Eitel wegkriegen vor einem König, der einen armen Teufel einpersert, daß er ihm Gold macht, um ihn aufhängen will, wenn er es nicht fertigbringen? Können Sie mit den Wälfz aus mein Herz und die Luft an der Kehle mir bereuen? Wenn Sie das alles nicht können, warum halten Sie mich dann zurück, als ich gehen wollte?“

Königshaus lächelte sonderbar und erwiderte: „Wälfz kann ich es, Kind. Wälfz hatte ich eig Recht dazu, Mann. Wälfz hatte ich auf diese Stunde gewartet, Wälfz. Er hat das Leben weggenommen wollen. Ich hab' es mir gerettet. Jetzt geht'st es mit.“

„Das verheißt Sie nicht“, sagte Wälfz müde. „Der Tod liegt bin ich doch tot. Nur der Weg wird schwerer sein, viel schwerer.“

Königshaus sagte: „Wälfz hatte er schwer sein. Aber er geht nicht zum Tode. Rehr um, Wälfz, ich habe eine Arbeit für dich, du mußt noch leben.“

### Ein verdorbener Magen

... kann sich zu ernsthaften Magenbeschwerden entwickeln, falls nicht der Arzt zu Rate gezogen oder gleich ein Gastrolog zu Ratte gezogen wird.

... Magen-Säure über-Säure, saures Aufstoßen, Magenbeschwerden, Magenschmerzen, welche nach dem Rücken ausstrahlen usw.

Falls diesen Symptomen nicht sofort gehandelt, beschleunigt geschadet wird, können sich gefährliche Magenbeschwerden entwickeln, welche sehr schwer zu behandeln sind.

Jeder Arzt wärnt daher dringend vor Vernachlässigung. Professoren und Ärzte warnen aber dauernd vor der Gewohnheit, Magen-Säure zu nehmen, ohne vorher zu wissen, was wissenschaftlich festgestellt ist, daß solche Mittel bei übermäßigem Säuregehalt, sondern auf die Dauer mehr schaden als nützen.

Als guten Gastrolog und im vollen Bewußtsein unserer Verantwortung empfehlen wir Ihnen Dr. Fisch-Pillen, welche wissenschaftlich unbedenklich sind. Dr. Fisch-Pillen sind ein saures, drüsen-empfindliches Mittel, welches Ihre Beschwerden nicht lindert, sondern Sie davon an der Wurzel fott. Schachtel M. 1.55 in allen Apotheken.

### Plage dich nicht Kaufe neu!

Warum wollen Sie sich herumplagen wie „Er“ wo doch die neuen Fahrrad-Ersatzteile so enorm billig sind.

Kaufen Sie neue, und aller Aergers ist behoben.

**Fahrad-Möller**  
Halle-3, Schmeerer 1  
Das große Fachgeschäft  
Verband p. Nachnahme

### Wurst

Ist Vertrauenssache Lebensmittel überhaupt

Salami 116, Emmentaler 110, Saffschinken 130, Marmelade 40, Deutsche feine Molkereibutter, Deutsche Frisch-Eier

**F. H. Krause**

### Wurst

Ist Vertrauenssache Lebensmittel überhaupt

Salami 116, Emmentaler 110, Saffschinken 130, Marmelade 40, Deutsche feine Molkereibutter, Deutsche Frisch-Eier

**F. H. Krause**

### Ein verdorbener Magen

... kann sich zu ernsthaften Magenbeschwerden entwickeln, falls nicht der Arzt zu Rate gezogen oder gleich ein Gastrolog zu Ratte gezogen wird.

... Magen-Säure über-Säure, saures Aufstoßen, Magenbeschwerden, Magenschmerzen, welche nach dem Rücken ausstrahlen usw.

Falls diesen Symptomen nicht sofort gehandelt, beschleunigt geschadet wird, können sich gefährliche Magenbeschwerden entwickeln, welche sehr schwer zu behandeln sind.

Jeder Arzt wärnt daher dringend vor Vernachlässigung. Professoren und Ärzte warnen aber dauernd vor der Gewohnheit, Magen-Säure zu nehmen, ohne vorher zu wissen, was wissenschaftlich festgestellt ist, daß solche Mittel bei übermäßigem Säuregehalt, sondern auf die Dauer mehr schaden als nützen.

Als guten Gastrolog und im vollen Bewußtsein unserer Verantwortung empfehlen wir Ihnen Dr. Fisch-Pillen, welche wissenschaftlich unbedenklich sind. Dr. Fisch-Pillen sind ein saures, drüsen-empfindliches Mittel, welches Ihre Beschwerden nicht lindert, sondern Sie davon an der Wurzel fott. Schachtel M. 1.55 in allen Apotheken.

### Plage dich nicht Kaufe neu!

Warum wollen Sie sich herumplagen wie „Er“ wo doch die neuen Fahrrad-Ersatzteile so enorm billig sind.

Kaufen Sie neue, und aller Aergers ist behoben.

**Fahrad-Möller**  
Halle-3, Schmeerer 1  
Das große Fachgeschäft  
Verband p. Nachnahme

### Wurst

Ist Vertrauenssache Lebensmittel überhaupt

Salami 116, Emmentaler 110, Saffschinken 130, Marmelade 40, Deutsche feine Molkereibutter, Deutsche Frisch-Eier

**F. H. Krause**

### Wurst

Ist Vertrauenssache Lebensmittel überhaupt

Salami 116, Emmentaler 110, Saffschinken 130, Marmelade 40, Deutsche feine Molkereibutter, Deutsche Frisch-Eier

**F. H. Krause**

### Ein verdorbener Magen

... kann sich zu ernsthaften Magenbeschwerden entwickeln, falls nicht der Arzt zu Rate gezogen oder gleich ein Gastrolog zu Ratte gezogen wird.

... Magen-Säure über-Säure, saures Aufstoßen, Magenbeschwerden, Magenschmerzen, welche nach dem Rücken ausstrahlen usw.

Falls diesen Symptomen nicht sofort gehandelt, beschleunigt geschadet wird, können sich gefährliche Magenbeschwerden entwickeln, welche sehr schwer zu behandeln sind.

Jeder Arzt wärnt daher dringend vor Vernachlässigung. Professoren und Ärzte warnen aber dauernd vor der Gewohnheit, Magen-Säure zu nehmen, ohne vorher zu wissen, was wissenschaftlich festgestellt ist, daß solche Mittel bei übermäßigem Säuregehalt, sondern auf die Dauer mehr schaden als nützen.

Als guten Gastrolog und im vollen Bewußtsein unserer Verantwortung empfehlen wir Ihnen Dr. Fisch-Pillen, welche wissenschaftlich unbedenklich sind. Dr. Fisch-Pillen sind ein saures, drüsen-empfindliches Mittel, welches Ihre Beschwerden nicht lindert, sondern Sie davon an der Wurzel fott. Schachtel M. 1.55 in allen Apotheken.

### Plage dich nicht Kaufe neu!

Warum wollen Sie sich herumplagen wie „Er“ wo doch die neuen Fahrrad-Ersatzteile so enorm billig sind.

Kaufen Sie neue, und aller Aergers ist behoben.

**Fahrad-Möller**  
Halle-3, Schmeerer 1  
Das große Fachgeschäft  
Verband p. Nachnahme

### Wurst

Ist Vertrauenssache Lebensmittel überhaupt

Salami 116, Emmentaler 110, Saffschinken 130, Marmelade 40, Deutsche feine Molkereibutter, Deutsche Frisch-Eier

**F. H. Krause**

### Wurst

Ist Vertrauenssache Lebensmittel überhaupt

Salami 116, Emmentaler 110, Saffschinken 130, Marmelade 40, Deutsche feine Molkereibutter, Deutsche Frisch-Eier

**F. H. Krause**

### Ein verdorbener Magen

... kann sich zu ernsthaften Magenbeschwerden entwickeln, falls nicht der Arzt zu Rate gezogen oder gleich ein Gastrolog zu Ratte gezogen wird.

... Magen-Säure über-Säure, saures Aufstoßen, Magenbeschwerden, Magenschmerzen, welche nach dem Rücken ausstrahlen usw.

Falls diesen Symptomen nicht sofort gehandelt, beschleunigt geschadet wird, können sich gefährliche Magenbeschwerden entwickeln, welche sehr schwer zu behandeln sind.

Jeder Arzt wärnt daher dringend vor Vernachlässigung. Professoren und Ärzte warnen aber dauernd vor der Gewohnheit, Magen-Säure zu nehmen, ohne vorher zu wissen, was wissenschaftlich festgestellt ist, daß solche Mittel bei übermäßigem Säuregehalt, sondern auf die Dauer mehr schaden als nützen.

Als guten Gastrolog und im vollen Bewußtsein unserer Verantwortung empfehlen wir Ihnen Dr. Fisch-Pillen, welche wissenschaftlich unbedenklich sind. Dr. Fisch-Pillen sind ein saures, drüsen-empfindliches Mittel, welches Ihre Beschwerden nicht lindert, sondern Sie davon an der Wurzel fott. Schachtel M. 1.55 in allen Apotheken.

### Plage dich nicht Kaufe neu!

Warum wollen Sie sich herumplagen wie „Er“ wo doch die neuen Fahrrad-Ersatzteile so enorm billig sind.

Kaufen Sie neue, und aller Aergers ist behoben.

**Fahrad-Möller**  
Halle-3, Schmeerer 1  
Das große Fachgeschäft  
Verband p. Nachnahme

### Wurst

Ist Vertrauenssache Lebensmittel überhaupt

Salami 116, Emmentaler 110, Saffschinken 130, Marmelade 40, Deutsche feine Molkereibutter, Deutsche Frisch-Eier

**F. H. Krause**

### Wurst

Ist Vertrauenssache Lebensmittel überhaupt

Salami 116, Emmentaler 110, Saffschinken 130, Marmelade 40, Deutsche feine Molkereibutter, Deutsche Frisch-Eier

**F. H. Krause**

### Ein verdorbener Magen

... kann sich zu ernsthaften Magenbeschwerden entwickeln, falls nicht der Arzt zu Rate gezogen oder gleich ein Gastrolog zu Ratte gezogen wird.

... Magen-Säure über-Säure, saures Aufstoßen, Magenbeschwerden, Magenschmerzen, welche nach dem Rücken ausstrahlen usw.

Falls diesen Symptomen nicht sofort gehandelt, beschleunigt geschadet wird, können sich gefährliche Magenbeschwerden entwickeln, welche sehr schwer zu behandeln sind.

Jeder Arzt wärnt daher dringend vor Vernachlässigung. Professoren und Ärzte warnen aber dauernd vor der Gewohnheit, Magen-Säure zu nehmen, ohne vorher zu wissen, was wissenschaftlich festgestellt ist, daß solche Mittel bei übermäßigem Säuregehalt, sondern auf die Dauer mehr schaden als nützen.

Als guten Gastrolog und im vollen Bewußtsein unserer Verantwortung empfehlen wir Ihnen Dr. Fisch-Pillen, welche wissenschaftlich unbedenklich sind. Dr. Fisch-Pillen sind ein saures, drüsen-empfindliches Mittel, welches Ihre Beschwerden nicht lindert, sondern Sie davon an der Wurzel fott. Schachtel M. 1.55 in allen Apotheken.

### Plage dich nicht Kaufe neu!

Warum wollen Sie sich herumplagen wie „Er“ wo doch die neuen Fahrrad-Ersatzteile so enorm billig sind.

Kaufen Sie neue, und aller Aergers ist behoben.

**Fahrad-Möller**  
Halle-3, Schmeerer 1  
Das große Fachgeschäft  
Verband p. Nachnahme

### Wurst

Ist Vertrauenssache Lebensmittel überhaupt

Salami 116, Emmentaler 110, Saffschinken 130, Marmelade 40, Deutsche feine Molkereibutter, Deutsche Frisch-Eier

**F. H. Krause**

### Wurst

Ist Vertrauenssache Lebensmittel überhaupt

Salami 116, Emmentaler 110, Saffschinken 130, Marmelade 40, Deutsche feine Molkereibutter, Deutsche Frisch-Eier

**F. H. Krause**





Reichs-Schwimmwoche



Die Reichs-Schwimmwoche, die in der Zeit vom 17. bis zum 24. Juni stattfindet, ist ein erstmaliger Versuch, der in den drei veranalteten Verbands-Deutscher Schwimmverband, Deutsche Lebensrettungsgesellschaft und Deutsche Turnerstaffel zusammengeschlossenen Schwimmer und Ruderer und der aktiven Helfer, in allen Wädern und Formationen der Nation das Schwimmen zum Volkssport und die Rettungsbereitschaft zur selbstverständlichen Pflicht und Pflicht jedes deutschen Volksgenossen zu machen.

Die Gau-Elf für Erfurt

Für das am kommenden Sonntag in Erfurt stattfindende Meisterschaftsspiel Nordthüringen-Gammaschaft Wetz werden jetzt die Mannschaften aufgestellt. Der Gau Wette hat eine außerordentlich starke Elf aufgestellt, die in folgender Besetzung spielen wird: Lohsch (Selbsterweinnung), Richter (Victoria 96 Wädberg), Müller (Süd Halle 96), Schulz (Rader Halle), Berner (L. S. J. Jena), Walter (L. S. J. Jena), Seifert (Victoria 96 Wädberg), Müller (L. S. J. Jena), Weinmann (Germ. Jümen), Eise (Weslau 05), Jatsch (Kumburg 05).

Horn gewann in Budapest

Einen Erfolg konnte der hallische Dauerfahrer Werner Horn bei den Radrennen in Budapest erzielen. Horn gewann das 100km-Dauerrennen in 8:09 gegen die Ungarn Szekeres, Juhenes und Nagi. Horn fuhr ein festes Rennen in 34:08, während Horn durch Defekte zwei zurückgefallen war.

Durch schwieriges See- und Gelände

Die See- und Geländefahrt, die am letzten Sonntag von dem Wette des DDC zusammen mit der Schwimmgruppe des DSV in der Gabelstadt aus veranstaltet wurde, war ein großer Erfolg. 88 Fahrer beteiligten sich an dieser Fahrt, die sich in Zukunft würdig einem der schwersten Tage der Ostsee-Regattafahrt zur Seite stellen wird.

Weltmeisterschaftsmüde heimgekehrt

War es die letzte Fußball-Weltmeisterschaft? — Hoffungsvoller Ausblick auf das Olympia-Turnier

Mit einem Kampf von unerhörter Dramatik hat die zweite Fußball-Weltmeisterschaft am Sonntag in Rom ihr Ende gefunden. Im Fiechten des Duce, vor einer entzückten Menge, allerdings wenig sportverliebten Menge von über 4000 Italienern hat sich Italien gegen seinen Gegner, den Weltmeister aus Mexiko, die ganze Fußballwelt in Spannung gehalten. Am Ende fünf Millionen ihre ihm verdankt worden, ein Meer von Applausen ist der Sieger durch den Himmel gefahren, und in der alten Welt hat die Kontinente Wellen geschlagen, und Sieger geblieben ist in Italien eine Nation, die in der Tat eine der besten Mannschaften aufzuweisen in der Lage war, mit jagen wohlweislich nicht: die Welt!

Und doch, trotz aller glänzenden Besenmähne, trotz des dritten Platzes, den die deutsche Mannschaft auf der Weltmeisterschaft belegte, was für sie als Wunde empfunden wird, sind die Leistungen, die sie nicht in einem Spiel erzielte, es gab aufstrebende Rämpfe zu sehen, die mit herrlicher Einheitsbereitschaft durchgeführt wurden, und einige Spiele waren noch an Stelle davon, die die Spieler der Weltmeisterschaft der deutschen Mannschaft vor allem in der ersten Halbzeit des 2:2-Spiels gegen Delfterich zählten, trotz dem in außer den Italienern niemand so richtig an die Spitze der Nationen im Weltmeisterschaftsspiel aus Italien geschickten!

Die Südamerikaner schon ganz und gar. In ihnen hat der erfolgreiche Verlauf der zweiten Weltmeisterschaft die Spieler schon vorher beherrschende Macht, die sie zu verfallen, und sich erhöht. Die europäischen Nationen mit dem Fußball spielen, das sie es ihren Vereinen nicht noch einmal sammeln könnten, ihre Spieler für einen Wettbewerb sein bei Mantenburg vor, über Dresden in die Doppelberge, Delfenberge und die Ränderge und zurück zum Weltmeisterschaftsspiel.

Einen weiteren deutschen Sieg gab es am letzten Tage des Pariser Wettrennen. Dolt, Vrandt gewann mit Horn V. mit 3/4 Sekunden den Siegerpreis vor dem Franzosen St. de Sauter mit 3/8 Sekunden und St. de Sauter mit 1/2 Sekunden. Deutschland hatte damit den zweiten Sieg heraus.

Dreifache Siegerin wurde die Französin Reichthelmin Zella Fietler, die beim Sportfest in E. H. in 2:10.4 Sekunden im 200m-Swimmen mit 11.35 m und im 100m-Swimmen mit 34.90 m.

Bei der französischen Meisterschaft der D. H. in E. H. in 2:10.4 Sekunden im 200m-Swimmen mit 11.35 m und im 100m-Swimmen mit 34.90 m.

Das umfang- und abwechslungsreiche Programm, das vom Ortsamt des DDC in der Reichs-Schwimmwoche vom 17. bis 24. Juni durchgeführt wird und das mit in den nächsten Tagen abdruckweise veröffentlicht, gibt jedem Teilnehmer Gelegenheit, sich von der Wichtigkeit und den Sorgen des Schwimmportes zu überzeugen.

Edon heute sei darauf hingewiesen, daß die Reichs-Schwimmwoche in einer großzügigen Öffnungs-Beobachtung am Donnerstag, 14. Juni, 10 bis 12 Uhr im Italia-Saal, Ostbahnhof, eingeleitet wird.

Gartenschluche, Spritzgüsse, Dichtungen, Schläuche, Gummibieder

AM NULLPUNKT advertisement for various goods and services.

OKASA advertisement for a watch or similar item.

Grundstücke Kaufsuche advertisement for land for sale.

Wetter, Gesundheitsmittel advertisement for health products.

Fahrzeuge Kaufsuche advertisement for vehicles for sale.

10/45 PS, Brenner, Auto advertisement for a car.

Motorrad, Kleinwagen advertisement for a motorcycle and small car.

420 Opel-Cadillac advertisement for a Cadillac.

420 Opel-Simona advertisement for a Simona.

Grundstücke Kaufsuche advertisement for land for sale.

Wetter, Gesundheitsmittel advertisement for health products.

Fahrzeuge Kaufsuche advertisement for vehicles for sale.

10/45 PS, Brenner, Auto advertisement for a car.

Motorrad, Kleinwagen advertisement for a motorcycle and small car.

420 Opel-Cadillac advertisement for a Cadillac.

420 Opel-Simona advertisement for a Simona.

Schlafzimmer advertisement for a bedroom.

Wetter, Gesundheitsmittel advertisement for health products.

Fahrzeuge Kaufsuche advertisement for vehicles for sale.

10/45 PS, Brenner, Auto advertisement for a car.

Motorrad, Kleinwagen advertisement for a motorcycle and small car.

420 Opel-Cadillac advertisement for a Cadillac.

420 Opel-Simona advertisement for a Simona.

Wetter, Gesundheitsmittel advertisement for health products.

Fahrzeuge Kaufsuche advertisement for vehicles for sale.

10/45 PS, Brenner, Auto advertisement for a car.

Motorrad, Kleinwagen advertisement for a motorcycle and small car.

420 Opel-Cadillac advertisement for a Cadillac.

420 Opel-Simona advertisement for a Simona.

420 Opel-Simona advertisement for a Simona.